



CHRIST THE SAVIOUR ORTHODOX CHURCH

Orthodox Church in America • Diocese of Eastern Pennsylvania
5501 Old Locust Lane, Harrisburg, PA 17109
WWW.CTSHBG.ORG • office “at” ctshbg.org

ARCHBISHOP MARK (*Maymon*)

V. Rev. Stephen Vernak, *Pastor*

Rt. Rev. Daniel Kovalak, *Attached*

Dn. John Shingara, *Attached*

Rdr. James Kushlan, *Choir Director*

Dr. David Pawlush, *Parish Council President*

John Dotsey, *Treasurer*

OUR ”WHY” - To experience and share Christ's love so that everyone we encounter finds healing, purpose, and eternal life.



Now may the God of hope fill you with all joy and peace in believing, that you may abound in hope by the power of the Holy Spirit. *Romans 15:13*



SUNDAY NOVEMBER 3, 2024

19TH SUNDAY AFTER PENTECOST — TONE 2. Martyrs Akepsimas the Bishop, Joseph the Presbyter, & Aeithalas the Deacon, of Persia. Martyrs Eudoxios, Agapios, Atticus, Marinus, Oceanus, Eustratios, Karterios, Nikopolitianos, Styrax, & Tobias, at Sebaste. Ven. Acepsimas, Hermit, of Cyrrhus in Syria. Ven. Smandulia of Persia.

Schedule: Hours – 9:15am; Divine Liturgy – 9:30am; Church School & Fellowship

3rd Hour: **Sophia K. w/Elizabeth** • 6th Hour: **Lydia Mantle**

Epistle: **Arun Gopinath** • Post-Communion: **Larry Smith**

WELCOME TO OUR VISITORS!

Interested in learning more?

*Scan this QR Code or complete
a Visitor Card (in the pews)*



HYMNS & READINGS

TROPARION, RESURRECTION, TONE II – When Thou didst descend to death, O Life immortal,/ Thou didst slay hell with the splendor of Thy Godhead./ And when from the depths Thou didst raise the dead,/ all the powers of heaven cried out://“O Giver of life, Christ our God, glory to Thee!”

TROPARION, MARTYRS, TONE III – You were pillars of the Church, O servants of godliness,/ and you humbled the proud worshippers of fire./ Much afflicted hierarch Aképsimas, Joseph the presbyter and Aethalas the deacon,/ pray to ↑Christ our God//to grant us His great mercy!

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

KONTAKION, MARTYRS, TONE II – You celebrated the mysteries blamelessly, O wise one,/ and became yourself an acceptable sacrifice, O divinely blessed one./ You gloriously drank of the cup of Christ, Holy Aképsimas.//Together with your fellow sufferers you are praying unceasingly to Christ God for us all.

Now and ever, and unto ages of ages. Amen.

KONTAKION, RESURRECTION, TONE II – Hell became afraid, O almighty Savior,/ seeing the miracle of Thy Resurrection from the tomb!/ The dead arose! Creation, with Adam, beheld this and rejoiced with Thee,//and the world, my Savior, praises Thee forever.

PROKEIMENON (RESURRECTION), TONE II – The Lord is my strength and my song; / He has become my salvation.

V. The Lord has chastened me sorely, but He has not given me over to death.

EPISTLE (2 Corinthians 11:31-12:9) – *Brethren:* The God and Father of our Lord Jesus Christ, who is blessed forever, knows that I am not lying. ³² In Damascus the governor, under Aretas the king, was guarding the city of the Damascenes with a garrison, desiring to arrest me; ³³ but I was let down in a basket through a window in the wall, and escaped from his hands. ¹ It is doubtless not profitable for me to boast. I will come to visions and revelations of the Lord: ² I know a man in Christ who fourteen years ago – whether in the body I do not know, or whether out of the body I do not know, God knows – such a one was caught up to the third heaven. ³ And I know such a man – whether in the body or out of the body I do not know, God knows – ⁴ how he was caught up into Paradise and heard inexpressible words, which it is not lawful for a man to utter. ⁵ Of such a one I will boast; yet of myself I will not boast, except in my infirmities. ⁶ For though I might desire to boast, I will not be a fool; for I will speak the truth.

But I refrain, lest anyone should think of me above what he sees me to be or hears from me. ⁷ And lest I should be exalted above measure by the abundance of the revelations, a thorn in the flesh was given to me, a messenger of Satan to buffet me, lest I be exalted above measure. ⁸ Concerning this thing I pleaded with the Lord three times that it might depart from me. ⁹ And He said to me, “My grace is sufficient for you, for My strength is made perfect in weakness.” Therefore most gladly I will rather boast in my infirmities, that the power of Christ may rest upon me.

ALLELUIA VERSES – *May the Lord hear thee in the day of trouble! May the name of the God of Jacob protect thee! ▪ Save the King, O Lord, and hear us on the day we call!*

GOSPEL (*Luke 8:41-56*) – *At that time:* there came a man named Jairus, and he was a ruler of the synagogue. And he fell down at Jesus’ feet and begged Him to come to his house, ⁴² for he had an only daughter about twelve years of age, and she was dying. But as He went, the multitudes thronged Him. ⁴³ Now a woman, having a flow of blood for twelve years, who had spent all her livelihood on physicians and could not be healed by any, ⁴⁴ came from behind and touched the border of His garment. And immediately her flow of blood stopped. ⁴⁵ And Jesus said, “Who touched Me?” When all denied it, Peter and those with him said, “Master, the multitudes throng and press You, and You say, ‘Who touched Me?’” ⁴⁶ But Jesus said, “Somebody touched Me, for I perceived power going out from Me.” ⁴⁷ Now when the woman saw that she was not hidden, she came trembling; and falling down before Him, she declared to Him in the presence of all the people the reason she had touched Him and how she was healed immediately. ⁴⁸ And He said to her, “Daughter, be of good cheer; your faith has made you well. Go in peace.” ⁴⁹ While He was still speaking, someone came from the ruler of the synagogue’s house, saying to him, “Your daughter is dead. Do not trouble the Teacher.” ⁵⁰ But when Jesus heard it, He answered him, saying, “Do not be afraid; only believe, and she will be made well.” ⁵¹ When He came into the house, He permitted no one to go in except Peter, James, and John, and the father and mother of the girl. ⁵² Now all wept and mourned for her; but He said, “Do not weep; she is not dead, but sleeping.” ⁵³ And they ridiculed Him, knowing that she was dead. ⁵⁴ But He put them all outside, took her by the hand and called, saying, “Little girl, arise.” ⁵⁵ Then her spirit returned, and she arose immediately. And He commanded that she be given something to eat. ⁵⁶ And her parents were astonished, but He charged them to tell no one what had happened.

COMMUNION HYMN – Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest! *Alleluia, Alleluia, Alleluia!*

UPCOMING SERVICES & EVENTS

Mon, Nov 4: Altar Guild Meeting –7pm

Tue, Nov 5: St. Ita Home School Co-op – 10am; “O” Club Dinner Outing –6pm

Wed, Nov 6: Bible Study (zoom) -12pm; **Service of Healing – 6:30pm;** Confession & Choir Rehearsal

Thu, Nov 7: **Vespers – 6:30pm** (*St. Michael*); Property Committee Meeting, following

Fri, Nov 8: **SYNAXIS OF THE ARCHANGEL MICHAEL. Divine Liturgy –10am** at *St. Michael's, Mount Carmel, PA*

Sat, Nov 9: Parish Work Day – 10am; Orthodoxy 101- 3:30pm; **Vespers – 5pm; Marriage Blessing** (*Kormushoff's*); Confession;

Sun, Nov 10: **Hours – 9:15am; Divine Liturgy – 9:30am;** Eritrean & Ethiopian Fellowship; No Church School

3rd Hour: **Ray Rieck** • 6th Hour: **Angie DiFlorio w/Ava Pankiw**
Epistle: **Rdr. Leo Leer** • Post-Communion: **Marie Reba**

PARISH NEWS

GOOGLE CALENDAR UPDATE: Please subscribe to the *new Google calendar* using this link in the parish email or by clicking the small icon at the bottom right of the calendar via our website.

Parish Work Day: Sat, Nov 9 at 10am. We will be focusing on cleaning up leaves. Questions? Contact Jason Zeppuhar.

Trivia Night "Time of the Season": Tues, Nov 12 in the parish hall for an evening seasoned with trivia competition, Latin rhythms, & a Manny Lopez memorial chili cook off. Cook off starts at 6:30pm; Trivia at 7:00pm. To enter your chili, see Ray Rieck. *Questions?* See Jay or Sheri Africa

Lunch Bunch: Will be held on **Nov 14 at 12:30pm.** Please join us at **Manada Hill Diner** (257 N. Hershey Rd. HBG, PA 17112). Let Kathy Pankiw know if you will be joining us by calling or texting her at 717-579-6449 or emailing her at kzpankiw@aol.com. Hope to see you there!

Nativity Adult Ed. Series: Will begin on **Tue, Nov 19** at 7pm with **Compline** at 6:30pm. Nov 19 – *Saints of New York*; Nov 26 – *Saints of Alaska*; Dec 3 – *Saints of Pennsylvania*; Dec 10 – *Serbian Saints of N. America*.

Pan Orthodox Thanksgiving Service: Will be held on **Sun, Nov 24 at 5pm.** We are hosting!

Thanksgiving Gift Card & Food Drive: We will be collecting grocery store gift cards, frozen turkeys, canned goods & other items to be distributed to our neighbors in need. Bring gift cards to the office & food items to the church basement kitchen *by Sunday, Nov 24.*

Meal Train Ministry: If you are interested in being included on an email list to be notified whenever a "meal train" has been created for a family in our parish (*due to a new baby, or other health needs*), contact Natalie Kennedy.

Fellowship Hour Sign-Up List: Visit the "Parish Resources" tab on our website (www.CTSHBG.org) or scan the QR code. *Be sure to build a team (4 families) before you sign up.*



PARISH PRAYER LIST

Names will be listed for 2 weeks unless requested.

NEWLY DEPARTED [40TH DAY]: **Monk Nicodemus** - Oct 24 [12/2]; **Ap Dionysius (Dennis) Swencki** - Oct 20 [11/28] **Deana Vance** (friend of Josh DiFlorio) - Oct 17 [11/25]; **Ap. Peter Telencio** - Oct 15 [11/23]; **Mary Brzuchalski** - Oct 17[11/25]; **Ap. Thomas Blaschak** - Oct 7 [11/15]; **Ap. Joseph Chupeck** (Nick Somple's Uncle) - Oct 2 (11/10); **M. Ap. Vladimir Petorak** - Sept 28 [11/6];

ANNIVERSARIES OF DEPARTED: **Mary Holowack**, aunt of Rick Wood, Nov 3 – 6th; **Samuel Demchak**, brother of Suzanne, Nov 4 – 4th; **Donna Miller**, sister-in-law of Heidi Kushlan, Nov 4 – 5th; **Josephine Resselar**, aunt of +Fr. Dan, Nov 4 – 22nd; **Catherine Maymon**, Ab. Mark's mother, Nov 4 – 8th; **John Hutnyan**, godfather of Fr. Stephen, Nov 4 – 2nd; **V. Rev. Michael Rachko**, our founding pastor, Nov 5 – 12th; **Hagos Tesfazion**, father of Yorusalem Tesfazion, Nov 5 – 14th; **Taylor Dorsey**, +June Taleffs great-nephew, Nov 5 – 15th; **Frank Priggins**, father of Christine, Nov 5 – 13th; **Stephen Hadginske**, uncle of Paul, Nov 6 – 59th; **Georgia Demopolous**, Samantha Lopez's mother, Nov 6 – 13th; **Raymond J. Umphred**, grandfather of Larissa Shuga & Anita Spaits, Nov 7 – 56th; **Elaine Stout**, cousin of +Fr. Daniel Resselar, Nov 7 – 20th; **Evelyn Seitzinger**, sister of +Ron Hancher, Nov 7 – 16th; **Joseph Stephen Dotsey**, father of John & Susan, Nov 8 – 54th; **Steven Danko**, Nov 8 – 31st; **John Walsh**, uncle of +Barbara Norato, Nov 8 – 23rd; **Linda Polito**, Jay Africa's sister, - Nov 8 – 4th; **Salwa Shunnara**, Nov 9 – 9th; **Ap. Joseph Martin**, Dave's brother, Nov 9 – 6th; **Habtemariam Tewolde**, Fenweni's father, Nov 9 – 4th;

AILING - PARISHIONERS: **Elizabeth Hancher; Patricia Drebot; Christine Velott; Sue Mioff;** **FAMILY/FRIENDS:** **Gary Lelo** (friend of the "O" Club); **Ray** (father of M. Deamer); **Mary, Alexandra, Tamara, & Nicholas** (friend & family of B. Kuchta); **Kh. Pamela Pier; Michael Petak; Leilani** (friend of C. Kemp); **Mona** (sister of Ab. Mark); **Aleasia** (family of J. Wevodau); **Constantine; Adrienne; Trish, Paul, Jenny, Joanne, & Steve** (Hisiro family & friends); **Ronda** (niece of S. Demchak); **Jeff Sr.** (father of J. Smith); **Melissa & Gregory** (friend & brother of K. Kuchwara); **Zachary** (F. Skirpan's son); **Kay** (aunt K. Leader); **Infant Kennedy Ann, Patty, and Doug** (friends of K. Pankiw); **Donna** (friend of M. White); **Brenda; Kyle** (cousin of S. Africa); **Bill,**

John, Travis, & Bonnie (colleagues & cousins of G. Goss); **Dn. Geoffrey LoBalbo**; **Nancy** (friend of B. Keener); **Elena** (family friend of I. Pototska); **Judith & Alfred** (grandparents of J. McGee); **Galo** (C. Preciado's grandfather); **Samantha, Suzanne, & Natalie** (friend, family & godchild of E. Herman); **Michael** (father-in-law of C. Velott); **Fadia** (W. Botros' mother); **Blaise** (Nora & Jennifer's brother); **Lori** (sister-in-law of J. & N. Schilling); **Presb. Marina Thornburg** (Nora's Goddaughter); **Lois** (mother of J. Dunnevant). **Walt & Jerry "David"** (friends of B. Keener); **Bonnie**, (cousin of Donna Bretz); *child* **Julia**; **Melvin, & Frank** (D. Martins brother & friend); **John** (brother of J. Barn's coworker); **Bob, Dennis Patrick** (nephew of D. Bupp); **Isabella**; **Christine Perrin**; **Melanie & Alex** (friend & uncle of C. Yerke); **Adley** (child of N. Somple's friend); **Aiden** (nephew of S. Hanna); **Robin** (son-in-law of E. Files); **Maria** (friend of the Cain's); **Grace** (D. Fedetz sister-in-law); **Tom** (friend of D. Bupp & Kushlans); **M. Olga Klembara** (Larissa & Anita's aunt); **Joan, & Kim** (friends of the J. & A. Cole); **Hannes & Anne** (family of R. Rieck); **Pastor Charles, Mary, Peter, & Edwin**, (family & friends of the Leer's); **John** (brother of J. Krut); **Pam, Dan & Nina** (friends of D. Bupp); **James** (brother of M. Koviloff); **Grace, Karen, Lois, & Rich** (J. Mamay's sisters & friends); **Joan Therese & Dori** (mother & niece of N. Lubecki & J. Lewis); **Lynn** (Himes daughter-in-law); **Kelly** (friend of DiFlorio's); **Shirley** (L. Pawlush's mother); *child* **Joshua**; **M. Lisa Weremedic** (wife of Fr. James); **Janice & Emil** (J. Zuro & G. Leer's aunt & uncle); **Mitchel** (Jean Dotsey's nephew); **Linda** (M. Sharon's mother); **Ap. Michael & M. Valeria Hatrak**; **Wendy** (M. Deamer's mother); **Mary** (mother of S. Kellachow); **Victoria, Erin & David** (friends of L. Smith); **Flora** (T. Gault's mother); **Vera** (Ressetar's family); **Bernadine, Lonnie & Fred** (Osuch family); **Maia, Mike, Jessica's & their families**; **Jonathan, Paul, Bev, Alynda, Tina, Mark, Jenny, Marilyn, Alicia, Shelby, & Jim** (family & friends of the Kushlans); **Eileen, Lori, Curt, Vera, Cassi, Mother Karitina, Alexa, Alexander, Anastasia, Saulo, & Theodore** (Lopez friends & family);

HEALTH & WELL-BEING: Those suffering from natural disasters. All victims of **Sickness, Terror, War, Violence, Racism, Injustice & Civil Strife**; **Metropolitan Paul & Archbishop John of Aleppo** *held hostage by Syrian Terrorists, for the suffering people of Israel, Palestine, Ethiopia, Eritrea, Ukraine, Haiti & Afghanistan, especially our citizens & soldiers who are in harms way*; **PARISHIONERS:** **Mary White**; **Bahlby K.**; **Evgeny (Owen) & Ludmilla (Jessica) Williams**; **Denny Bupp**; **M. Theodora**; **James Henry**; **Effie Spaseff**; **Kristen Hertzler**; **Kayli (Kalliopi) Mikita**; **Tenley Jo Zeppuhar**; **Nektaria (Mariana) Cruz**; **Katherine Kuchwara**; **Ann & Gerald Cole**; **Charlene Dardaris**; **Johnna**; **Terry Drebot**; **Samantha Lopez**; **Brigit (Gail) Goss**; **Mary Ellen Osuch**; **Natalie Treece**; **Evan M.**; **Tony Onufer**; **Ita (Stephanie) Snyder**; **John "Jack" Sweikert**; **Joseph Sembrot**; **Birikit & Hannah Zerat**; **Jeanne Zane**; **Katherine Kudelko**; **M. Ap. Daniel & M. Myra Kovalak**; **Lazarus (Jonathan) Dunnavent**; **Kathryn Kellachow**; **Sue Wolfe**; **Daniel Bretz**; **Robin**

Kuzupas; Larry Lewis HOME-BOUND/CARE FACILITIES: Nicholas Demopoulos; Millicent Russell; EXPECTANT MOTHER(S): Gabrielle (*Kushlan*) Russin; Susan (*Lenker*) Szabo; *and the children to be born of them*; Anastasia Preciado *and the child born of her*; COLLEGE STUDENTS: Adriel Armstrong; Olivia Drozd; Grace & Evelyn Firestine; Arun Gopinath; Tressa Hanna; Jacob Herman; Shawn Jacob; Sophia Kellachow; Rdr. Vladimer Kellachow; Faniel Kesete; Flimon Kesete; Henry Laskowski; Matthew Mikita; Zachary Matthews; Molly Pylypciw; Rachel Reba; Emma Rjepaj; John Romain; Melat Tesfay; Siem Tesfay; Sophia Vernak; Jessica Williams; Cassandra Zart; Ashley; David, Dave; Noah; Peter; Wessam; MILITARY: Artem; Alexander; Valery; Conrad; Daulton; Shawn; Benjamin; Rdr. Vladimir; Abel; Jacob; Gabriel; Matthew; David; Michael; Patrick; Peter; Sean; Ian, Zachary; Josiah; FAMILY & FRIENDS: Ap. Joseph Fester; Thomas (brother of E. Herman); Thalia, Colton & Ron (aunt & cousins of Donna Bretz); Tom & Monta Lou (family of S. Demchak); Mike (brother of D. Pawlush); John, Laura, Mark & Vera (family of Libby); George (brother of Frank); James, Svitlana, & Andrew (friends of T. Gault); Jeanne, Michael, John, & James (family of G. Spears); Noelle (daughter of J. Zane); Michelle (friend of M. Reba); Maria (friend of M. Theodora); David (brother of Larissa & Anita); Bill (C. Yerke's father); Jesse & Amelia (grandchildren of C. Dardaris); Christine (sister in law of the DiFlorio's); Steve G. (friend of J. McGreevy); Stacy & Mia (B. Keener's friends); Tony (K. Hertzler's husband); Ronald; Una; Jean & Robert (aunt & friend of Rdr. Leo); Anne (sister-in-law of R. Rieck); Mitchell, Deborah, Michael, Emily, Ezra (S. Kellachow's family); George, Matthew, Ed, George, & Terry (family & friends of J. Mamay); Kalei (family of K. Leader); Vicki, Ron, & Scott (friends of the Pankiw's); Jackie, Bruce, Shirley, Connie, Helen, Rob & Jody (family & friends of the Mallick's); Scott, Cindy, Leo, & Kyle, (friends of B. Lenker); M. Natasha Lazor, Cindy, & Linda, (friends of M. Myra); Rosalie; David & Dawn (cousins of Chet); Alexandra; Masha, Ethan & Wesley (M. Cameron's family/friend); Nancy & family (Snyder's friends); Leida; Willie, Emma, Jeremiah, Elliana, Timothy, Jessica, Georgia, Amelia, Edgar, Landon, Theodore, Sofia, Evangelia, Zoe, Ryan, Stacey, Bryan, Andrew, Priest Demetrius Nicoloudakis, Megan, Jacob & family, Georgia, Maria, Blake, Keisha, Dimitrios, child Evangelia, Kyle, Martha, Nicholas, Jack, Samuel, Christian, Steve, Juan, Isaac, Samuel, Faye, Jon, (family/friends of the S. Lopez); OCMC MISSIONARIES: Jesse & Juanita Brandow (*Guatemala*); Michael & Carlyn Pak (*Mexico*) SEMINARIANS: (*STS*) Rdr. Seraphim & Christina Crossman - *Bridget, Ita, Martha, and Veronica*; (*SVS*) Rdr. Nathan & Rebecca Jekel - *John, Herman, and Raphael* CATECHUMENS: Rudelle Kerests; Jessica Gaydos; Luke Keiper; Emma Rjepaj; Gregory Woodbridge

MANY YEARS!

Please submit names and dates to office "at" ctsbbg.org

ANNIVERSARIES: John & Amanda Schilling – Nov 3; Joshua & Angela DiFlorio – Nov 8;

BIRTHDAYS: Heidi Kushlan – Nov 3; Stefania Snyder – Nov 4; Thomas "Tai" Iwancio – Nov 6; Gavyn McGarrity – Nov 6; Paul Bucharew – Nov 7; Benjamin Dupkanick – Nov 7; Chris Baird - Nov 8; Bash Deiter - Nov 8; Natalie Treece - Nov 9; Paige Hisiro - Nov 9; Elilta Merhawi – Nov 9;

BIRTH ANNOUNCEMENT: William Pyotr Preciado – Oct 29

CANDLE OFFERINGS

To reserve, please see a vestryperson

7 Day Votive is offered in Memory of **Ira L. Shenk**, brother of Alice Mallick

